

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

9 JUILLET 1974

PROPOSITION DE LOI

portant exécution de l'article 107quater
de la Constitution.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le parti socialiste a déclaré qu'il était disposé à collaborer à la mise en place de la réforme régionale, qu'il soit au gouvernement ou dans l'opposition.

Cette collaboration eut été possible si le projet gouvernemental avait été acceptable, éventuellement après avoir été amendé. Cette solution s'est avérée impossible en raison de l'ambiguïté du projet gouvernemental, de son caractère temporaire, de son inconsistance et, surtout, de son inconstitutionnalité.

Le Gouvernement justifie principalement la phase préparatoire et prétendument expérimentale qu'il propose, par l'absence de la majorité requise par l'article 107quater. Si le projet de loi avait eu pour objet une régionalisation réelle et efficace, rien ne permet d'affirmer actuellement qu'une telle majorité n'eût pu être réunie.

C'est pourquoi les soussignés entendent lui opposer une proposition de loi qui prévoit une régionalisation réelle dans le sens prévu par l'article 107quater de la Constitution. Il va de soi que celle-ci doit recueillir les majorités prévues par l'article 107quater.

Les signataires estiment cependant qu'un consensus assez large existe dans tous les groupes politiques pour permettre l'exécution de l'article 107quater, non de manière préparatoire, mais définitive.

Une majorité importante existe manifestement dans ce domaine au Parlement. La présente proposition a pour objet de la dégager, afin de réaliser une régionalisation qui permettra à chaque région d'assumer les responsabilités de son développement et qui rapprochera le pouvoir du citoyen.

Seule, une solution définitive pourra mettre un terme aux vaines contestations entre régions et communautés. Elle ins-

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974

9 JULI 1974

WETSVOORSTEL

ter uitvoering van artikel 107quater
van de Grondwet.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De socialistische partij heeft verklaard bereid te zijn mede te werken aan de rotstandkoming van de gewestelijke hervorming, ongeacht of de partij in de regering is dan wel in de oppositie staat.

Deze medewerking zou mogelijk zijn geweest indien het regeringsontwerp aanvaardbaar was geweest, eventueel na amendering ervan. Deze oplossing is onmogelijk gebleken omwille van de dubbelzinnigheid van het regeringsontwerp, van zijn tijdelijke aard, van zijn gebrek aan inhoud en van zijn ongrondwettelijkheid.

Als verantwoording van de voorbereidende en - naar men zegt - experimentele fase, die zij voorstelt, voert de Regering in hoofdzaak aan dat zij niet over de meerderheid beschikt die door artikel 107quater vereist wordt. Als het wetsonwerp een echte en doelmatige gewesvorming beoogde, is er thans geen enkele reden om te bevestigen dat men dergelijke meerderheid niet had kunnen vinden.

Daarom wensen de ondergetekenden tegenover het regeringsontwerp een wetsvoorstel te stellen dat in een echte gewesvorming voorziet in de zin die artikel 107quater van de Grondwet er aan geeft. Het spreekt vanzelf dat onderhavig voorstel de in artikel 107quater bepaalde meerderheid moet bekomen.

De ondertekenaars zijn echter van mening dat er in alle politieke fracties een voldoende consensus bestaat om de uitvoering van artikel 107quater niet op een voorbereidende, maar wel op een definitieve wijze mogelijk te maken.

Daarvoor bestaat onberispbaar een belangrijke meerderheid in het Parlement. Onderhavig voorstel strekt er toe deze meerderheid tot stand te brengen teneinde een gewesvorming te verwezenlijken die ieder gewest in staat zal stellen zijn verantwoordelijkheden op te nemen voor zijn eigen ontwikkeling en die het gezag dichter bij de inwoners brengt.

Alleen een definitieve oplossing kan een einde maken aan de nutteloze betwistingen tussen de gewesten en de gemeen-

taurera un climat pacifié, qui permettra que soit abordé le règlement des grands problèmes économiques, sociaux et financiers.

A. COOLS.

PROPOSITION DE LOI

CHAPITRE I.

Des régions.

Article 1.

Pendant une période transitoire de trois ans, prenant cours à la mise en vigueur de la présente loi, le territoire des régions est fixé comme suit:

- La région flamande comprend le territoire des provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg, ainsi que le territoire des arrondissements administratifs de Hal-Vilvorde et de Louvain.

- La région wallonne comprend le territoire des provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur, ainsi que le territoire de l'arrondissement administratif de Nivelles.

- La région bruxelloise comprend le territoire de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Une commission parlementaire mixte, composée de 26 membres, désignés selon la règle de la représentation proportionnelle des groupes politiques, sera chargée d'élaborer une procédure tendant à délimiter définitivement les trois régions. La loi qui fixera définitivement ces limites devra recueillir la majorité prévue au § 3 de l'article 107^{quater}.

CHAPITRE II.

Des organes des régions.

Art.2.

Il y a, pour chaque région, un conseil régional et un conseil exécutif.

SECTION J.

Du Conseil régional.

Composition.

Art.3.

Les conseils régionaux sont composés chacun de 60 membres élus directement pour quatre ans, par les électeurs domiciliés dans la région.

Le Roi règlera les modalités des élections des conseillers régionaux en adaptant les dispositions du Code électoral

schappen. Zij zal een klimaat van vrede in het leven roepen zodat men een aanvang kan maken met de oplossing van de grote economische, sociale en financiële problemen.

WETSVOORSTEL

HOOFDSTUK I.

De gewesten.

Artikel 1.

Tijdens een overgangsperiode van drie jaar, ingaande op de datum van inwerkingtreding van deze wet, wordt het gebied van de gewesten vastgesteld als volgt :

- Het Vlaamse gewest omvat het gebied van de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg, alsook het gebied van de administratieve arrondissementen Halle-Vilvoorde en Leuven.

- Het Waalse gewest omvat het gebied van de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen, alsook het gebied van het administratief arrondissement Nijvel.

- Het Brusselse gewest omvat het gebied van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Een gemengde parlementaire commissie bestaande uit 26 leden, aangewezen volgens de regel van de evenredige politieke vertegenwoordiging, wordt belast met de uitwerking van een procedure die er roe strekt de grenzen van de drie gewesten definitief vast te leggen. De wet die deze grenzen definitief zal vastleggen, moet aangenomen worden met de meerderheid als bepaald in § 3 van artikel 107^{quater}.

HOOFDSTUK II.

De gewestelijke organen.

Art.2.

Voor elk gewest is er een gewestraad en een uitvoerend college.

AFDELING I.

De Gewestraad.

Samenstelling.

Art.3.

Elke gewestraad telt 60 leden, voor vier jaar rechtstreeks verkozen door de kiezers, die hun woonplaats in het gewest hebben.

De Koning regelt de modaliteiten inzake de verkiezing van de leden van de gewestraden door een aanpassing van de

réglissant les élections législatives. Il règlera les incompatibilités qui seront d'application à partir du premier renouvellement des conseils.

Compétences.

Art.4.

Les conseils régionaux règlent par ordonnance ayant force de loi régionale, chacun pour ce qui le concerne dans son rapport, les aspects spécifiquement régionaux, dans les matières ci-après :

la politique d'aménagement du territoire et d'urbanisme, en ce compris la politique foncière, le remembrement des biens ruraux, la rénovation urbaine, l'assainissement des sites industriels désaffectés, les communications;

2° la politique d'expansion économique et de l'emploi;

3° la politique du logement;

4° la politique familiale et démographique;

5° la politique d'hygiène et de santé publique;

6° la politique d'accueil;

7° la politique de l'eau;

8° la chasse, la pêche et les forêts;

9° la politique industrielle et énergétique;

10° l'organisation communale;

11° l'infrastructure socio-culturelle et le tourisme.

Les ordonnances PCUVCI dans la limite des aspects spécifiquement régionaux, modifier la législation existante.

Art. 5.

Chacun des conseils régionaux peut émettre tous avis relatifs à la politique régionale dans les matières visées à l'article 4 ainsi que toute proposition de création, de décentralisation et de déconcentration des services, organismes et institutions publics qui sont chargés de l'exécution de la politique régionale.

Art.6.

Chaque année, le Ministre des Affaires régionales dépose, sur le bureau du conseil régional, un rapport au sujet de la création, de la décentralisation et de la déconcentration des services, organismes et institutions publics intéressant la région au cours de l'année écoulée ainsi que sur les prévisions portant sur l'année suivante.

Fonctionnement.

Art.7.

Chaque conseil régional nomme son président en son sein à la majorité simple, lequel est de droit président du collège exécutif. Il élit en son sein un bureau suivant le système de la représentation proportionnelle des groupes politiques reconnus et établit son règlement d'ordre intérieur.

Art.8.

Pour le conseil régional de Bruxelles, le Roi prendra les dispositions assurant l'application des principes énoncés à

bepalingen van het Kieswetboek die de wetgevende verkiezingen regelt. Hij regelt de onverenigbaarheden die van toepassing zijn vanaf de eerste vernieuwing van de gewestrazen.

Bevoegdheid.

Art.4.

De gewestrazen regelen bij gewestelijke verordening, die kracht van regionale wet heeft, ieder voor wat hen betreft, in hun gebied, alle specifiek regionale aspecten in de volgende aangelegenheden :

la her beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van het grondbeleid, de ruilverkaveling van landeigendommen, de stadsvernieuwing, de gezondmaking van verlaten industriële oorden en het verkeerswezen;

2° het beleid inzake economische expansie en tewerkstelling;

3° het huisvestingsbeleid;

4° het gezins- en demografisch beleid;

5° het beleid inzake hygiëne en volksgezondheid;

6° het onthaalbeleid;

7° het waterbeleid;

8° de visvangst, de jacht en de bossen;

9° het industrieel en energiebeleid;

10° de gemeentelijke organisatie;

11° de sociaal-culturele infrastructuur en het toerisme.

De gewestelijke verordeningen kunnen de bestaande wetgeving binnen de grens van de specifiek regionale aspecten wijzigen.

Art. 5.

Iedere gewestraad kan alle adviezen uitbrengen over het gewestelijk beleid met betrekking tot de in artikel 4 beoogde aangelegenheden, alsook over ieder voorstel tot oprichting, decentralisatie en deconcentratie van de openbare diensten, organismen en instellingen die belast zijn met de uitvoering van het gewestelijk beleid.

Art.6.

Ieder jaar dient de Minister voor Gewestelijke Aangelegenheden bij het Bureau van de gewestraad een verslag in betreffende de in het afgelopen jaar opgerichte gedecentraliseerde of gedeconcentreerde openbare diensten, organismen en instellingen die voor het gewest van belang zijn, evenals omtrent de vooruitzichten voor het volgend jaar.

Werking.

Art.7.

Iedere gewestraad benoemt bij gewone meerderheid uit zijn leden zijn voorzitter die van rechtswege voorzitter is van het uitvoerend college. De raad kiest uit zijn leden een bureau volgens het stelsel der evenredige vertegenwoordiging van de erkende politieke fracties en stelt een huishoudelijk reglement op.

Art. 8.

Voor de Brusselse gewestraad neemt de Koning de schikkingen om te voorzien in de toepassing van de principes die

l'article 38bis de la Constitution en vue de garantir la protection des droits de la minorité linguistique.

SECTION II.

Du collège exécutif.

Art. 9.

Chaque conseil régional élit, en son sein, à la majorité, un collège exécutif composé de 10 membres, outre le président du conseil régional. Le collège exécutif du conseil régional bruxellois est, le président excepté, composé d'un nombre égal de membres appartenant à chaque rôle linguistique.

Art. 10.

Le collège exécutif propose au conseil la politique de la région dans les matières visées à l'article 4; il prépare les travaux et délibérations du conseil; assure l'exécution des ordonnances et autres décisions du conseil; assure la direction des services et du personnel et remplit tous autres devoirs nécessaires au bon fonctionnement des institutions régionales.

CHAPITRE III.

Des finances.

Art. 11.

La somme globale que le Gouvernement réserve chaque année dans le budget général pour couvrir les dépenses de la politique régionale visée à l'article 4, qui sera menée dans chacune des régions, sera répartie en appliquant les critères suivants:

- 1° un tiers est réparti au prorata du chiffre de la population de chaque région;
- 2° un tiers est réparti au prorata de la superficie de chaque région;
- 3° un tiers est réparti au prorata du rendement dans la région de l'impôt des personnes physiques.

Pour chaque année budgétaire, le calcul serait fait sur base des statistiques de l'avant-dernière année.

Dès que cette répartition est effectuée, chaque conseil, sur proposition du collège exécutif, décide de l'affectation des crédits budgétaires destinés à couvrir les dépenses de la politique régionale.

CHAPITRE IV.

Tutelle.

Art. 12.

Les ordonnances des conseils régionaux peuvent être annulées, pour excès de pouvoir (dépassement de compétence) et pour lésion de l'intérêt national, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

in artikel 38bis van de Grondwet zijn vastgelegd om de rechten van de taalminderheid te waarborgen,

AFDELING II.

Het uitvoerend college.

Art. 9.

Elke gewestraad verkiest uit zijn leden, bij meerderheid, een uitvoerend college van 10 leden, de voorzitter van de gewestraad niet inbegrepen. Het uitvoerend college van de Brusselse gewestraad is, de voorzitter uitgezonderd, samengesteld uit een gelijk aantal leden van iedere taalgroep.

Art. 10.

Het uitvoerend college doet aan de gewestraad voorstellen inzake het gewestelijk beleid met betrekking tot de aangelegenheden opgesomd in artikel 4; het bereidt de werkzaamheden en beraadslagingen van de raad voor; het zorgt voor uitvoering van de gewestelijke verordeningen en andere beslissingen van de raad; het zorgt voor de leiding van de diensten en van het personeel en vervult alle andere taken die vereist zijn voor de goede werking van de gewestelijke instellingen.

HOOFDSTUK III.

Financiën.

Art. 11.

De globale som, die ieder jaar door de Regering op de Staatsbegroting wordt uitgetrokken om de uitgaven te dekken van het in artikel 4 bedoelde gewestelijk beleid dat in ieder gewest zal worden gevoerd, wordt overeenkomstig de volgende criteria verdeeld:

- 1° één derde wordt verdeeld in verhouding tot het bevolkingscijfer van ieder gewest;
- 2° één derde wordt verdeeld in verhouding tot de oppervlakte van ieder gewest;
- 3° één derde wordt verdeeld in verhouding tot de opbrengst van de personenbelasting in het gewest.

Voor ieder begrotingsjaar wordt de berekening gemaakt op basis van de statistiek van het voorlaatste jaar.

Zodra de bedoelde verdeling gedaan is, beslist iedere raad, op voorstel van het uitvoerend college, over de toewijzing van de begrotingskredieten besreemd voor het dekken van de uitgaven van het gewestelijk beleid.

HOOFDSTUK IV.

Voogdij.

Art. 12.

De gewestelijke verordeningen van de gewestraden kunnen bij in de Ministerraad overgelegd koninklijk besluit vernietigd worden wegens machtsoverschrijding (overschrijding van bevoegdheid) en wegens schending van het nationaal belang.

CHAPITRE V.

Prévention et règlement des conflits.

Art. 13.

Pour assurer la prévention et le règlement des conflits entre la loi, le décret et les ordonnances, le Roi prendra toutes dispositions pour adapter les articles 10 à 21 de la loi du 3 juillet 1971.

CHAPITRE VI.

Dispositions générales.

Art. 14.

Chaque conseil régional décide de son siège. Il peut tenir en un autre lieu une ou plusieurs réunions.

Art. 15.

Le Roi fixe le jour d'entrée en vigueur de tout ou partie des dispositions de la présente loi.

5 juillet 1974.

A. COOLS,
W. CLAES,
G. CUDELL,
G. MAMOT,
A. VAN HOORICK,
L. HUREZ.

HOOFDSTUK V.

Voorkoming en regeling van conflicten.

Art. 13.

De Koning treft alle maatregelen om de artikelen 10 tot 21 van de wet van 3 juli 1971 aan te passen met het oog op het voorkomen of regelen van de conflicten tusseri de wet, de decreten en de gewestelijke verordeningen.

HOOFDSTUK VI.

Algemene bepalingen.

Art. 14.

Iedere gewestraad beslist waar zijn zetel zal gevestigd worden. Hij kan op een andere plaats een of meer vergaderingen houden.

Art. 15.

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze wet of van sommige bepalingen ervan.

5 juli 1974.